

HETEROCYCLES, Vol. 76, No. 1, 2008, pp. 845 -849. © The Japan Institute of Heterocyclic Chemistry
 Received, 4th March, 2008, Accepted, 31st March, 2008, Published online, 1st April, 2008. COM-08-S(N)28

STAPHYLOSIDES A AND B: TWO NEW CHROMONE DIGLUCOSIDES FROM LEAVES OF *STAPHYLEA BUMALDA* DC.

Etsuko Sueyoshi, Qian Yu, Katsuyoshi Matsunami, and Hideaki Otsuka*

Department of Pharmacognosy, Graduate School of Biomedical Sciences,
 Hiroshima University; 1-2-3 Kasumi, Minami-ku, Hiroshima 734-8553, Japan
 e-mail; hotsuka@hiroshima-u.ac.jp

Abstract – Two new chromone diglucosides, staphylosides A and B (**4** and **5**), were isolated from the leaves of *Staphylea bumalda* DC., along with three known chromone glycosides. Their structures were elucidated by detailed inspection of NMR spectral data.

INTRODUCTION

Staphylea bumalda DC. grows wild in China, Japan and Korea. It is a deciduous shrub and blooms from May to June. Previously, we reported the isolation of 11 new and two known megastigmane glucosides from the title plant.¹ This paper describes the isolation and structural investigation of two new chromone diglucosides; staphylosides A and B (**4** and **5**), and three known chromone mono- and diglycosides, staphylin (**1**),² 5,7-dihydroxy-2-methylchromone 7-*O*- β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**2**),³ and schumanniofioside A (**3**) (Figure 1).⁴

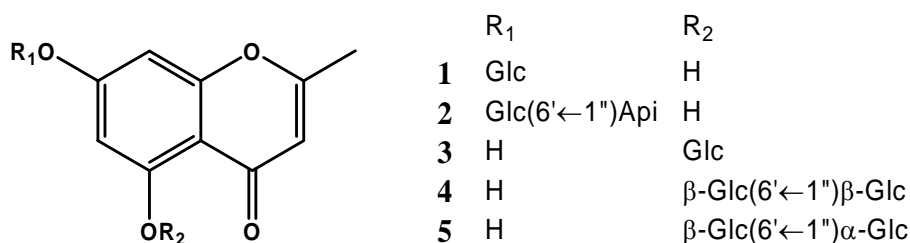


Figure 1. Structures of 5,7-dihydroxy-2-methylchromone glycosides.

RESULTS AND DISCUSSION

Staphyloside A (**4**), $[\alpha]_D^{29} -70$, was isolated as an amorphous powder and its elemental composition was

determined to be $C_{22}H_{28}O_{14}$ by HR-ESI-MS. The IR spectrum showed hydroxyl and α,β -unsaturated carbonyl absorptions at 3362 and 1650 cm^{-1} , respectively. The 1H and ^{13}C NMR spectra indicated the presence of 12 signals assignable to two β -glucopyranoses, which are expected to comprise the β -gentiobiose [β -(6-*O*- β -D-glucopyranosyl)-D-glucopyranose] forming the 1–6 linkage between the two glucose moieties (Table 1). The remaining 10 carbon signals, representing four aromatic carbons without a hydrogen atom and two aromatic carbons with a hydrogen atom, a trisubstituted double bond possessing an oxygen atom, and a ketonic and a methyl carbon, which must form a γ -benzopyrone skeleton termed a chromone. Upon closer inspection of the 2D NMR spectra, the structure of the aglycone portion was confirmed to be a 5,7-dihydroxy-2-methylchromone because HMBC correlations were observed between H-3 (δ_H 6.03), and C-2, 10 and 11 (δ_C 167.1, 109.2 and 19.9, respectively), between H-6 (δ_H 6.92) and C-5, 7, 8 and 10 (δ_C 160.0, 164.8, 99.3 and 109.2, respectively), and between H-8 (δ_H 6.56) and C-6, 7, 9 and 10 (δ_C 105.0, 164.8, 161.2 and 109.2, respectively). Moreover, the anomeric proton (δ_H 4.82) of the inner glucose exhibits a HMBC correlation with C-5 (δ_C 160.0). The absolute configuration of glucose was determined to be of the D-series on HPLC analysis of the hydrolyzate of **4** using an optical rotation detector. Therefore, the structure of staphyloside A (**4**) was established to be 5,7-dihydroxy-2-methylchromone 5-*O*- β -(6-*O*- β -D-glucopyranosyl)-D-glucopyranoside.

Staphyloside B (**5**), $[\alpha]_D^{24} -27$, was isolated as an amorphous powder and its elemental composition was determined to be $C_{22}H_{28}O_{14}$ by HR-FAB-MS. The IR spectra of **4** and **5** showed that compound **5** exhibited the essentially identical absorptions to compound **4**, and the 1H and ^{13}C NMR spectra indicated the presence of a 5,7-dihydroxy-2-methylchromone, and α - and β -glucopyranose units, as suggested by the different coupling constants of 4 Hz and 8 Hz for two anomeric protons. These glucoses were deduced to form a β -(6-*O*- α -D-glucopyranosyl)-D-glucopyranose (β -isomaltose), based on the HMBC correlation observed between the anomeric proton of the outer α -glucopyranose and C-6' of the inner β -glucopyranose, as shown in Figure 2. Moreover, the anomeric proton (δ_H 4.82) of the inner glucose exhibits a HMBC correlation with C-5 (δ_C 159.9). Therefore, the structure of staphyloside B (**5**) was established to be 5,7-dihydroxy-2-methylchromone 5-*O*- β -(6-*O*- α -D-glucopyranosyl)-D-glucopyranoside.

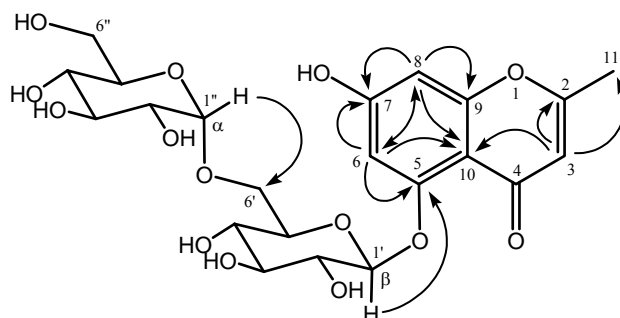


Figure 2. The important HMBC correlations of staphyloside B (**5**). Arrowheads denote carbons and arrow tails protons.

To confirm the sugar linkage, staphyloside B (**5**) was derivatized to its octaacetate (**5a**) using acetic anhydride and pyridine, since the sugar protons were overlapped each other. Each proton signal of glucoses of **5a** was assigned on inspection of the ^1H - ^1H COSY spectrum. Although the α -linked D-glucoses frequently found in polymers, such as glycogen and amylose, β -linkage is a general form in plant secondary metabolites.

Table 1. ^1H and ^{13}C NMR data for staphylosides A and B (**4** and **5**), and staphyloside B octaacetate (**5a**).

4 (CD_3OD)			5 (CD_3OD)		5a (CDCl_3)
C	H		C	H	H
2	167.1		167.2		
3	111.7	6.03 (1H, <i>s</i>)	111.7	6.02 (1H, <i>s</i>)	6.02 (1H, <i>d</i> , $J=1$ Hz)
4	180.3		180.2		
5	160.0		159.9		
6	105.0	6.92 (1H, <i>d</i> , $J=2$ Hz)	105.1	6.83 (1H, <i>d</i> , $J=2$ Hz)	6.97 (1H, <i>d</i> , $J=2$ Hz)
7	164.8		164.6		
8	99.3	6.56 (1H, <i>d</i> , $J=2$ Hz)	99.6	6.56 (1H, <i>d</i> , $J=2$ Hz)	6.83 (1H, <i>d</i> , $J=2$ Hz)
9	161.2		161.1		
10	109.2		109.3		
11	19.9	2.33 (3H, <i>s</i>)	19.9	2.32 (3H, <i>s</i>)	2.28 (1H, <i>d</i> , $J=1$ Hz)
1'	104.9	4.82 (1H, <i>d</i> , $J=8$ Hz)	105.0	4.82 (1H, <i>d</i> , $J=8$ Hz)	5.18 (1H, <i>d</i> , $J=8$ Hz)
2'	75.4	3.59 (1H, <i>dd</i> , $J=9, 8$ Hz)	74.8	3.59 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 8$ Hz)	5.35 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 8$ Hz)
3'	78.0	3.49 (1H, <i>dd</i> , $J=9, 9$ Hz)	77.4	3.49–3.71 (overlapped)	5.18 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 10$ Hz)
4'	71.8	3.42 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 9$ Hz)	71.5		5.31 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 10$ Hz)
5'	77.3	3.49 (1H, overlapped)	76.9		3.85 (1H, <i>ddd</i> , $J=10, 5, 3$ Hz)
6'	70.0	3.86 (1H, <i>dd</i> , $J=12, 6$ Hz)	67.6	3.84 (1H, <i>dd</i> , $J=11, 2$ Hz)	3.67 (1H, <i>dd</i> , $J=11, 3$ Hz)
		4.20 (1H, <i>dd</i> , $J=12, 2$ Hz)		3.98 (1H, <i>dd</i> , $J=11, 6$ Hz)	3.79 (1H, <i>dd</i> , $J=11, 5$ Hz)
1''	104.8	4.45 (1H, <i>d</i> , $J=, 8$ Hz)	99.9	4.89 (1H, <i>d</i> , $J=4$ Hz)	5.07 (1H, <i>d</i> , $J=4$ Hz)
2''	74.8	3.27 (1H, <i>dd</i> , $J=9, 8$ Hz)	73.8	3.43 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 4$ Hz)	4.84 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 4$ Hz)
3''	78.0	3.38 (1H, <i>dd</i> , $J=9, 9$ Hz)	75.1	3.72 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 9$ Hz)	5.40 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 10$ Hz)
4''	71.5	3.31 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 9$ Hz)	71.8	3.35 (1H, <i>dd</i> , $J=9, 9$ Hz)	5.00 (1H, <i>dd</i> , $J=10, 10$ Hz)
5''	77.9	3.26 (1H, <i>ddd</i> , $J=10, 6, 2$ Hz)	73.7	3.49–3.71 (overlapped)	3.99 (1H, <i>ddd</i> , $J=10, 5, 3$ Hz)
6''	62.8	3.68 (1H, <i>dd</i> , $J=12, 6$ Hz)	62.6	3.68 (1H, <i>dd</i> , $J=14, 5$ Hz)	4.00 (1H, <i>dd</i> , $J=13, 3$ Hz)
		3.87 (1H, <i>dd</i> , $J=12, 2$ Hz)		3.81 (1H, <i>dd</i> , $J=14, 5$ Hz)	4.10 (1H, <i>dd</i> , $J=13, 5$ Hz)

EXPERIMENTAL

General experimental procedures Optical rotations were measured on a JASCO P-1030 digital polarimeter. The FT-IR spectra were recorded on a Horiba FT-710 spectrophotometer. The UV spectra were recorded on a Shimadzu UV-160A spectrophotometer. The ^1H and ^{13}C NMR spectra were taken on a JEOL α -400 spectrometer (400 and 100 MHz, respectively) with TMS as the internal standard. HR-FAB-MS was performed on a JEOL SX-102 spectrometer with PEG-400 as the calibration matrix. NanoSprayTM ESI-TOF-MS was carried out on an Applied Biosystems QSTAR[®] XL System. The absolute configurations of sugars were determined on a JASCO OR-2090plus chiral detector. Parts of the general experimental procedures were described in a previous paper.¹

Plant materials Leaves of *Staphylea bumalda* DC. were collected in the suburbs of Hiroshima City, Japan, in June 2000, and a voucher specimen was deposited in the Herbarium of the Department of Pharmacognosy, Division of Medicinal Chemistry, Graduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima University (00-SB-Hiroshima-0618).

Extraction and isolation The air-dried leaves of *S. bumalda* (5.71 kg) were extracted with MeOH (45 l) three times for one week. Parts of the extraction and isolation procedures were described in the previous paper.¹

The residue (12.3 g in fractions 9–11) of the 40% MeOH eluate obtained on Diaion HP-20 column chromatography was subjected to silica gel (300 g) CC, with elution with CHCl₃ (2 l) and CHCl₃–MeOH [(99:1, 3 L), (39:1, 3 L), (19:1, 3 L), (37:3, 3 L), (9:1, 3 L), (7:1, 3 L), (17:3, 3 L), (33:7, 3 L), (4:1, 3 L), (3:1, 3 L) and (7:3, 3 L)], and CHCl₃–MeOH–H₂O (70:30:4, 3 L), 500 mL fractions being collected. Combined fractions 41–51 (1.86 g) of the 15–17.5% MeOH eluate were separated by reversed-phase open CC (RPCC). The residue (228 mg in fractions 83–90) was subjected to droplet counter-current chromatography (DCCC) to give a **4**-enriched fraction, which was purified by HPLC (ODS, H₂O–MeOH) to give 7.2 mg of pure **4**. The residue (224 mg in fractions 91–100) was subjected to DCCC to give 22.3 mg of **2**.

The residue (24.0 g in fractions 12–15) of the 40–60% MeOH eluate was filtrated by suction to remove the precipitates, which were washed thoroughly in MeOH and then dried under vacuum to give 1.11 g of **1**. The mother liquid was subjected to silica gel (500 g) CC, with elution with CHCl₃ (2 l) and CHCl₃–MeOH [(99:1, 3 L), (39:1, 3 L), (19:1, 3 L), (37:3, 3 L), (9:1, 3 L), (7:1, 3 L), (17:3, 3 L), (33:7, 3 L), (4:1, 3 L), (3:1, 3 L) and (7:3, 3 L)], and CHCl₃–MeOH–H₂O (70:30:4, 3 L), 500 mL fractions being collected. Combined fractions 29–37 (3.00 g) of the 10–12.5% MeOH eluate were filtrated by suction to remove the precipitates of **1** from the mother liquid. The mother liquid was separated by RPCC. The residue (125 mg) of fractions 88–91 was subjected to DCCC to give 16.7 mg of **3** in fractions 62–79. Combined fractions 57–76 (3.80 g) of the 20–30% MeOH eluate were separated by RPCC. The residue (62.9 mg) of fractions 83–90 was subjected to DCCC to give 29.8 mg of **5** in fractions 26–38.

Staphylin (1): Colorless needles; mp 252–254°C; $[\alpha]_{\text{D}}^{26} -60.2$ (*c* 0.88, pyridine).

5,7-Dihydroxy-2-methylchromone 7-O-β-D-apiofuranosyl(1'→6')-β-D-glucopyranoside (2): Amorphous powder; $[\alpha]_{\text{D}}^{24} -90.1$ (*c* 1.49, MeOH).

Schumannioside A (3): Amorphous powder; $[\alpha]_{\text{D}}^{24} -80.8$ (*c* = 1.11, MeOH).

Staphyloside A (4): Amorphous powder; $[\alpha]_{\text{D}}^{29} -70.4$ (*c* = 0.48, MeOH); IR ν_{max} (film) cm⁻¹: 3362, 1650, 1583, 1072, 1032; UV λ_{max} (MeOH) nm (log ϵ): 249 (4.04), 290 (3.96); ¹H NMR and ¹³C NMR (CD₃OD): Table 1; HR-ESI-MS (positive-ion mode) *m/z*: 539.1392 [M+Na]⁺ (calc. for C₂₂H₂₈O₁₄Na: 539.1371).

Staphyloside B (5): Amorphous powder; $[\alpha]_D^{24} -26.7$ (c 1.99, MeOH); IR ν_{\max} (film) cm^{-1} : 3366, 1650, 1585, 1075, 1028; UV λ_{\max} (MeOH) nm ($\log \epsilon$): 250 (4.00), 290 (3.88); ^1H NMR and ^{13}C NMR (CD_3OD): Table 1; HR-FAB-MS (negative-ion mode) m/z : 515.1415 $[\text{M}-\text{H}]^-$ (calc. for $\text{C}_{22}\text{H}_{27}\text{O}_{14}$: 515.1401).

Acetylation of 5 to staphyloside B octaacetate (5a)

Staphyloside B (5) (5.0 mg) was acetylated with acetic anhydride (0.5 mL) in the presence of a drop of pyridine, the mixture being occasionally stirred at 60°C for 15 min. After leaving overnight at rt, the reagents were removed under a N_2 stream to give staphyloside B octaacetate (5a). Staphyloside B octaacetate (5a): amorphous powder, ^1H NMR (CDCl_3 , 400 MHz) δ : 1.97 (3H, s), 2.00 (3H, s), 2.04 (3H, s), 2.06 (6H, s), 2.09 (3H, s), 2.11 (3H, s) ($\text{CH}_3\text{CO}- \times 7$ on alcoholic OH), 2.34 (3H, s, $\text{CH}_3\text{CO}-$ on phenolic OH), other signals are shown in Table 1; HR-ESI-MS (positive-ion mode) m/z : 875.2232 $[\text{M}+\text{Na}]^+$ (calc. for $\text{C}_{38}\text{H}_{44}\text{O}_{22}\text{Na}$: 875.2222).

Acid hydrolyses of 4 and 5

Staphyloside A (4) (1.0 mg) was hydrolyzed with 0.1 mL of 1N HCl under reflux for 2 h. The reaction mixture was extracted with 0.1 mL of EtOAc and then centrifuged at 1000 rpm for 2 min. Ten μL of the water layer was injected into the HPLC system under the following conditions: column, Shodex Asahipak NH2P-50 4E (25 cm \times 4.6 mm, i.d.); solvent, MeCN– H_2O (4:1); flow rate, 1 mL/min; and detection, optical rotation (JASCO OR-2090*plus*). Identification of the sugar afforded was performed based on its retention time (t_R 13.8 min) and positive sign of optical rotation compared with those of authentic D-glucose.

Through a similar procedure, D-glucose was also liberated from staphyloside B (5).

ACKNOWLEDGEMENT

The authors are grateful for access to the superconducting NMR instrument at the Analytical Center of Molecular Medicine of Graduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima University.

REFERENCES

1. Q. Yu, K. Matsunami, H. Otsuka, and Y. Takeda, *Chem. Pharm. Bull.*, 2005, **53**, 800.
2. N. Morita, M. Shimizu, and S. Uchida, *Yakugaku Zasshi*, 1968, **88**, 1311.
3. F. Abe and T. Yamauchi, *Phytochemistry*, 1993, **33**, 1499.
4. P. Tane, J. F. Ayafor, B. L. Sondengam, and J. D. Connolly, *Phytochemistry*, 1990, **29**, 1004.